

**CONTENTS**

**LINGUISTICS**

Kotyurova M. P.  
**Correlation of Speechology  
and Functional Stylistics  
of an Academic Text** .....6

Lobanova E. A.  
**The Gender Implementation  
of the “Power” Frame in Shakespeare’s  
Tragedy “Macbeth”** ..... 19

Kushnina L. V.  
**Discourse and Translation in Cultural  
Dimension: The Discursive Features  
of the Translation Disharmony** .....37

**LITERATURE STUDIES**

Pershina A. I., Ertner E. N.  
**The Literary Landscape of Western  
Siberia in N. A. Lukhmanova’s  
“Essays from the Life in Siberia”** .....48

Rogacheva N. A., Drozdova A. O.  
**Nabokov’s Reflection on His Own  
and Others’ Works in the Short  
Novel “Vasiliy Shishkov”  
and Poem “The Poets”** .....64

**HISTORY**

Varentsova L. Yu.  
**To the Question of the Legal Status  
of the Population of the Tsar’s Domain  
in Russia in the 17<sup>th</sup> Century (The Right  
to Use the Sovereign’s Rent Lands)** ..... 79

Ryazanov S. M.  
**The Formation and Development  
of the Police in the Factory  
Settlements of the Ural in the Second  
Half of the 19<sup>th</sup> Century** .....93

Ryzhkova N. V.  
**The Olginsky Orphanages  
of the Vyatka Province  
at the Turn of the 19<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> Centuries  
as in the Materials of the Central  
State Archive of the Kirov Region.  
Historical and Architectural Aspect** .... 114

Gogolev D. A., Makarova E. O.  
**Informational Inscriptions  
and Signs on the Objects  
of the Cultural Heritage  
of Federal Significance  
in the City of Tyumen** .....135

Yurshina V. A.  
**The Heresy of the Judaizers  
in Russia of the 15<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> Centuries** .....156

**REVIEWS**

Marillaud P.  
**My Experience of War. Childhood  
in Occupied La Rochelle (continued)** ...168